



Tóm Tắt về Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính

Quý vị có thể đủ điều kiện được Hỗ Trợ Tài Chính.

Community Medical Centers (“CMC”) có Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính nhằm hỗ trợ về mặt tài chính (chăm sóc thiện nguyện) cho những bệnh nhân không có bảo hiểm đủ điều kiện và bệnh nhân có bảo hiểm đủ điều kiện với chi phí y tế cao.

Quý vị có thể đủ điều kiện nếu quý vị không được bảo hiểm và thu nhập gia đình của quý vị thấp hơn 450% Mức Nghèo Khó Liên Bang dành cho quy mô gia đình của quý vị (xem bảng), hoặc nếu quý vị có bảo hiểm và thu nhập gia đình của quý vị thấp hơn 400% Mức nghèo Khó Liên Bang dành cho quy mô gia đình của quý vị và chi phí y tế của quý vị vượt quá 10% thu nhập hàng năm của quý vị. Cho dù quý vị không đáp ứng những yêu cầu thu nhập này, quý vị có thể vẫn đủ điều kiện được hỗ trợ tài chính với hóa đơn bệnh viện của mình.

Thu nhập gia đình thấp hơn 450% Mức Nghèo Khó Liên Bang (2022)		
Quy Mô Gia Đình	Một Tháng	Một Năm
1	\$5,096	\$61,155
2	\$6,866	\$82,395
3	\$8,636	\$103,635
4	\$10,406	\$124,875
5	\$12,176	\$146,115
6	\$13,946	\$167,355
7	\$15,716	\$188,595
8	\$17,486	\$209,835

Hỗ Trợ Tài Chính nào có sẵn?

Nếu quý vị đủ điều kiện, thì hóa đơn y tế đối với dịch vụ chăm sóc cấp cứu và chăm sóc cần thiết về mặt y tế khác tại CMC (Trung Tâm Y Tế Cộng Đồng) được xóa bỏ hoàn toàn hoặc một phần. Nếu quý vị đủ điều kiện được Hỗ Trợ Tài Chính, chúng tôi không được tính phí quý vị cao hơn số tiền thường được lập hóa đơn cho những người có bảo hiểm bao trả đối với những dịch vụ này.

Làm thế nào tôi nộp đơn?

Chúng tôi khuyến khích các bệnh nhân nào không thể thanh toán hóa đơn của họ nộp đơn xin hỗ trợ. Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính và mẫu đơn xin hỗ trợ có sẵn miễn phí trên trang web của chúng tôi (<https://www.communitymedical.org/for-patients-families/billing-and-insurance/Discounts-Charity-Care>), hoặc bằng cách gọi đến phòng Patient Financial Services theo số (559) 459-3939. Mẫu này cũng có sẵn miễn phí tại CMC Admitting Departments, tọa lạc tại:

Community Regional Medical Center
(559) 459-6000

2823 Fresno Street, Fresno, CA 93721

Clovis Community Medical Center
(559) 324-4000

2755 Herndon Avenue, Clovis, CA 93611

Fresno Heart and Surgical Hospital
(559) 433-8000

15 E. Audubon Drive, Fresno, CA 93720

Nếu quý vị có câu hỏi về điều kiện hội đủ hoặc cần hỗ trợ với đơn xin của mình, quý vị có thể gọi số và đến địa chỉ nói trên để được trợ giúp. Quý vị cũng có thể truy cập Health Consumer Alliance (<https://healthconsumer.org>) để biết thêm thông tin về hỗ trợ tài chính. Cũng có các tổ chức khác sẽ giúp quý vị hiểu được quy trình lập hóa đơn và thanh toán. Để biết danh sách các khoản phí tiêu chuẩn của CMC, vui lòng vào trang web của chúng tôi ([https://www.communitymedical.org/for-patients-families/billing-insurance/hospital-standard-charges-\(1\)](https://www.communitymedical.org/for-patients-families/billing-insurance/hospital-standard-charges-(1))) Cuối cùng, CMC tham gia Chương Trình Hospital Presumptive Eligibility (HPE). Vui lòng liên hệ với Patient Financial Services để biết thêm thông tin về Chương Trình HPE.

Điền đầy đủ thông tin vào Đơn Xin Hỗ Trợ Tài Chính và gửi lại với hồ sơ yêu cầu đến **Community Medical Centers, Patient Financial Services, P.O. Box 1232, Fresno, CA 93715** sớm nhất có thể sau khi được điều trị. Các đơn xin nhận được sau 240 ngày kể từ ngày có bản kê hóa đơn sau xuất viện có thể bị từ chối.

Đây là bản tóm tắt Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính. Quý vị nên tham khảo Chính Sách nếu quý vị có câu hỏi cụ thể.

Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính, mẫu đơn xin và bản tóm tắt này cũng có bằng những ngôn ngữ sau: Tiếng Ả-Rập, tiếng Armenia, tiếng Hoa, tiếng Farsi, tiếng Pháp, tiếng Đức, tiếng Hindi, tiếng Hmong, tiếng Ý, tiếng Nhật, tiếng Hàn, tiếng Lào, tiếng Mon-Khmer (tiếng Campuchia), tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Punjabi, tiếng Nga, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Tagalog, tiếng Thái và tiếng Việt.